

INT. DEATH STAR,
CORRIDOR TO EMPEROR'S TOWER

DARTH VADER walks down the corridor to the EMPEROR's Tower and private elevator. The EMPEROR's private guard steps in VADER's path.



GUARD: *Halt! The EMPEROR does not wish to be disturbed at the moment.*

VADER is raising his gloved hand to the two guards and choking them with the FORCE.

VADER: *The EMPEROR will see me, now!*
GUARD: (repeating VADER's command) *The EMPEROR will see you, now.*

When he reaches the elevator to the EMPEROR's tower, he finds the door closed. Red-robed, heavily armed ROYAL GUARDS flank the shaft, seemingly unaware of VADER's presence. Out of the shadow, Moff JERJERROD, COMMANDER of the DEARTH STAR steps forward, directly in LORD VADER's path, preventing his further approach.

JERJERROD: *You may not enter.*



VADER does not waste words. He raises his hands, fingers outstretched, toward the commander's throat. Ineffably, JERJERROD begins to choke. His knees start buckling, his face turns ashen. Gasping for air, he speaks again.

JERJERROD: *It is the... EMPEROR's... command.*



HALÁLCSILLAG,
AZ URALKODÓ TORNYÁHOZ VEZETŐ FOLYOSÓ

DARTH VADER végigsétál a folyosón, amely az URALKODÓ tornyának felvonójához vezet. Az URALKODÓ egyik személyi testőre állja el VADER útját.



ŐR: *Állj! Az URALKODÓ úgy kívánja, hogy jelenleg ne zavarják őt.*

VADER felemeli kesztyűs kezét, és az ERŐ segítségével fojtogatni kezdi a két őrt.

VADER: *Azonnal beszélnem kell az URALKODÓ-val!*
ŐR: (ismételve VADER parancsát) *Azonnal beszélnie kell az URALKODÓ-val.*

Amikor az URALKODÓ tornyához vivő felvonóhoz ér, zárva találja az ajtót. Vörös köpenyes, állig felfegyverzett CSÁSZÁRI TESTŐRÖK állnak a liftakna két oldalán, ügyet sem vetnek VADER jelenlétére. Az árnyékból JERJERROD moff, a HALÁLCSILLAG PARANCSNOKA lép elő, közvetlenül VADER NAGYÚR útjába, megakadályozva a továbbhaladását.

JERJERROD: *Nem léphet be.*



VADER nem vesztegeti az idejét szavakra. Kinyújtott ujjakkal a PARANCSNOK torka felé nyújtja a kezét. JERJERROD fuldokolni kezd. Térde megroggyan, arca elszürkül. Levegőért kapkodva szólal meg újra.

JERJERROD: *A, az... URALKODÓ... parancsa.*



Like a spring, VADER releases the man from his remote grip. The officer, breathing again, sinks to the floor, trembling. He rubs his neck gently.

VADER: *I will await his convenience.*

VADER turns and looks out the view window.

EXT. ENDOR – FOREST – SCOUT CAMPSITE



HAN, CHEWIE, and the DROIDS, along with the rest of the squad, wait anxiously in the clearing. ARTOO's radar screen sticks out of his domed head and revolves, scanning the forest. Suddenly he beeps.

THREEPIO: *Oh, General SOLO, somebody's coming. Oh!*



HAN, CHEWIE, and the rest of the squad raise their weapons. LUKE steps out of the foliage to find the weapons trained on him.

He's too tired to care. He plops himself down on a boulder and looks around.

HAN: *LUKE! Where's LEIA?*

LUKE: (concerned) *What? She didn't come back?*

HAN: *I thought she was with you.*

LUKE: *We got separated.*



LUKE and HAN exchange a silent, grim look. LUKE gets up wearily.

LUKE: *Hey, we better go look for her.*

HAN nods, and signals to a REBEL officer.

VADER azonnal elereszti távoli szorításából. A tiszt ismét lélegzethez jut, reszketve rogy a padlóra. Óvatosan tapogatja a nyakát.

VADER: *Megvárom, amíg megfelel neki.*

VADER hátat fordít, és kibámul a megfigyelőablakon.

ENDOR – AZ ERDŐBEN – A JÁRÓRŐK TÁBORA



HAN, CHEWIE, és a DROIDOK, a csapat maradékával együtt, aggódva várakoznak a tisztáson. ARTOO radarantennája kinyúlik a DROID tömzsi fejrészéből, forogva tapogatja le vele az erdőt. Hirtelen sípolni kezd.

THREEPIO: *Óh, SOLO tábornok úr, jön valaki. Óh!*



HAN, CHEWIE, és a többiek készenlétbe helyezik fegyvereiket. LUKE lép elő a lombzat közül, és meglepetten konstatálja, hogy fegyverek irányulnak rá.

Túl fáradt ahhoz, hogy ezzel törődjön. Lehuppan a kemény talajra, majd utána körülnéz.

HAN: *LUKE! Hol van LEIA?*

LUKE: (aggódva) *Még nem jött vissza?*

HAN: *Azt hittem, veled van.*

LUKE: *Elszakadtunk egymástól.*



LUKE és HAN komor pillantást váltanak egymással. LUKE fáradtan feltápászkodik.

LUKE: *Meg kell keresnünk.*

HAN bólint, és jelzést küld az egyik FELKEŐ tisztnak.

HAN: *Take the squad ahead. We'll meet at the shield generator at 0300.*



The officer salutes again and immediately organizes the troops. Within a minute they are filing silently into the forest, greatly relieved to be moving at last.

LUKE: *Come on, ARTOO. We'll need your scanners.*

LUKE, CHEWIE, HAN, and the DROIDS move off in one direction as the squad proceeds in another.

THREEPIO: *Don't worry, Master LUKE. We know what to do.*



They move off into the woods.

THREEPIO: (to ARTOO) *And you said it was pretty here. Ugh!*

EXT. ENDOR, FOREST CLEARING – LEIA'S CRASH SITE

A strange little furry face with huge black eyes comes slowly into view. The creature is an EWOK, by the name of WICKET. He seems somewhat puzzled, and prods LEIA with a spear.



The princess groans; this frightens the stubby ball of fuzz and he prods her again. LEIA sits up and stares at the three-foot-high EWOK. She tries to figure out where she is and what has happened. Her clothes are torn; she's bruised and disheveled.

HAN: *Induljon a csapattal. Találkozunk nulla harminckor a pajzsgenerátornál.*



A tiszt újból tiszteleg, és azonnal összeszedi a csapatot. Egy perc múlva már néma sorban vonulnak be az erdőbe, nagyon megkönnyebbülve, hogy ismét mozoghatnak.

LUKE: *Gyere, ARTOO. Ehhez te is kellesz.*

LUKE, CHEWIE, HAN, és a DROIDOK elindulnak az egyik irányba, miközben a csapat maradéka a másikba.

THREEPIO: *Ne aggódj, LUKE gazdám. Mi tudjuk, mi a teendő.*



Belépnek a fák közé.

THREEPIO: (ARTOO-nak) *És te még azt mondtad, milyen szép itt.*

ENDOR – TISZTÁS AZ ERDŐBEN, LEIA BALESETÉNEK HELYE

Egy furcsa, apró, szőrös arc, és az arcból kibukkanó nagy, fekete szemek osonnak a képbe. A teremtmény egy EWOK, és WICKET-nek hívják. Meglehetősen tanácsstalannak tűnik, és egy dárdával bökdösi LEIA-t.



A hercegnő nyögdéssel, ami megijeszti a tömzsi szőrlabdát, és újra megböki a lányt. LEIA felül, és a három láb magas EWOK-ra bámul. Megpróbálja kitalálni, vajon hol is lehet, és mi is történt vele. A ruhája elszakadt, haja kócos, testén zúzódások éktelenkednek.



The EWOK jumps up and grabs a four-foot-long spear, which he holds in a defensive position. LEIA watches him as he circles warily and begins poking her with the sharp point of the spear.

LEIA: *Cut it out!*

She stands up, and the EWOK quickly backs away.

LEIA: *I'm not gonna hurt you.*



LEIA looks around at the dense forest, and at the charred remains of her SPEEDER BIKE, then sits down, with a sigh, on a fallen log.

LEIA: *Well, looks like I'm stuck here. Trouble is, I don't know where here is.*

She puts her head in her hands to rub away some of the soreness from her fall. She looks over at the watchful little EWOK and pats the log beside her.

LEIA: *Well, maybe you can help me. Come on, sit down.*



WICKET holds his spear up warily and growls at her like a puppy. LEIA pats the log again.

LEIA: *I promise I won't hurt you. Now come here.*

More growls and squeaks from the little bear creature.

LEIA: *All right. You want something to eat?*

She takes a scrap of food out of her pocket and offers it to him.



Az EWOK felpattan, és megragadja négy láb hosszú dárdáját, amelyet védekezőleg tart maga elé. LEIA őt figyeli, ahogy a lény óvatosan körbejárja, és újra bökdösni kezdi a hegyes dárdával.

LEIA: *Hé, viszed innen!*

LEIA feláll, mire az EWOK gyorsan hátraugrik.

LEIA: *Nem akarlak bántani.*



LEIA megnézi magának a sűrű erdőt, és a ROBOGÓ elszenesedett maradványait, majd egy sóhajtással leül az egyik kidőlt fatörzsre.

LEIA: *Nos, úgy tűnik, itt ragadtam. A baj csak az, hogy nem tudom, hol az az itt.*

Kezébe temeti arcát, kimasszírozva halántékából a zuhanás okozta fájdalmat. Aztán végignézi az éber kis EWOK-on, és megpaskolja a fatörzset maga mellett.

LEIA: *Nos, talán te segíthetsz nekem. Gyere. Ül ide.*



WICKET óvatosan maga elé tartja a lándzsát, és úgy morog, akár egy kölyökkutya. LEIA újra magához hívja.

LEIA: *Szavamat adom, hogy nem bántalak. Gyere.*

Újabb morgás és nyüszítés érkezik a mackószerű idegentől.

LEIA: *Na várj csak, akarsz valamit enni?*

Egy darabka ételt húz elő a zsebéből, és nyújtja a kis teremtmény felé.

WICKET takes a step backward, then cocks his head and moves cautiously toward LEIA, chattering in his squeaky EWOK language.

LEIA: *That's right. Come on. Hmmm?*



Sniffing the food curiously, the EWOK comes toward LEIA and sits on the log beside her. She takes off her helmet, and the little creature jumps back, startled again. He runs along the log, pointing his spear at her and chattering a blue streak. LEIA holds out the helmet to him.

LEIA: *Look, it's a hat. It's not gonna hurt you. Look. You're a jittery little thing, aren't you?*



Reassured, WICKET lowers his spear and climbs back on the log, coming to investigate the helmet. Suddenly his ears perk up and he begins to sniff the air. He looks around warily, whispering some EWOKESSE warning to LEIA.

LEIA: *What is it?*



Suddenly a laser bolt comes out of the foliage and explodes on the log next to LEIA. LEIA and WICKET both roll backwards off the log, hiding behind it. LEIA holds her own laser gun ready, while WICKET disappears underneath the log. Another shot, and still no sight of anyone in the forest. Then LEIA senses something and turns to find a large IMPERIAL scout standing over her with his weapon pointed at her head. He reaches out his hand for her weapon.

SCOUT 1: *Freeze! Come on, get up!*

She hands the weapon over, as a second scout emerges from the foliage in front of the log.

WICKET tesz egy lépést hátrafelé, aztán felemeli a fejét, és óvatosan megindul LEIA irányába, miközben a sípító nyelvén karattyol.

LEIA: *Finom, nesze. Hmmm?*



Óvatosan megszaglássza az ételt, majd LEIA-hoz totyog és leül mellé a fatörzsre. LEIA leveszi a sisakját, mire a kis teremtmény újra, riadtan hátraugrik. Végigszalad a farönkön, védekezőleg maga elé tartja a dárdát, közben izgatottan kántál. LEIA megmutatja neki a sisakot.

LEIA: *Nézd, ez csak egy sisak. Nem akar bántani, nézd. Hogy te milyen félős vagy.*



Miután megnyugodott, WICKET leereszti a dárdát, és visszamászik a fatörzsre, hogy megvizsgálja a sisakot. Hirtelen fülelni kezd, majd beleszimatol a levegőbe. Aggodalmasan fűrkészi a tájat, valami figyelmeztetést suttog LEIA-nak.

LEIA: *Mi az?*



Hirtelen lézersugár vágódik ki a lombok közül, és robban a fatörzsön, éppen LEIA mellett. LEIA és WICKET fedezéket keresve, lebukik a fatörzs mögé. LEIA előhúzza lézerpisztolyát, mialatt WICKET eltűnik a rönk alatt. Újabb lövés érkezik, ám még mindig nincs jele az ellenségnek. Aztán LEIA megérez valamit, és hátrapördülve szembetalálja magát egy nagydarab BIRODALMI járőrrel, aki rászegezve a fegyverét, fölé magasodik. Kinyújtja a kezét a lány pisztolyáért.

JÁRŐR 1: *Ne mozdulj! Gyerünk, felállni!*

LEIA átadja a fegyvert, miközben egy újabb járőr tűnik elő a bozótból, szemben a fatörzssel.



SCOUT 1: *Go get your ride and take her back to BASE.*
SCOUT 2: *Yes, sir.*

The second scout starts toward his bike, as WICKET, crouched under the log, extends his spear and hits the first scout on the leg.

SCOUT 1: *What the...*



The scout jumps and lets out an exclamation, and looks down at WICKET, puzzled. LEIA grabs a branch and knocks him out. She dives for his laser pistol, and the second scout, now on his BIKE, takes off. LEIA fires away and hits the escaping bike, causing it to crash into the first scout's bike, which flies end over end and explodes.



The forest is quiet once more. WICKET pokes his fuzzy head up from behind the log and regards LEIA with new respect. He mumbles his awe. LEIA hurries over, looking around all the time, and motions the chubby little creature into the dense foliage.

LEIA: *Come on, let's get outta here.*



As they move into the foliage, WICKET takes the lead. He shrieks and tugs at LEIA to follow him.



JÁRŐR 1: *Hozd a robogódat. Beviszed a BÁZIS-ra.*
JÁRŐR 2: *Értettem.*

A második járőr elindul a ROBOGÓ-ja felé, amikor WICKET, lekuporodva a fatörzs alatt, kinyújtja a dárdát, és rácsap vele a járőr lábára.

JÁRŐR 1: *Mi a...*



A járőr felugrik, és zavartan pillantva WICKET-re, káromkodni kezd. LEIA megragad egy letört ágat és leüti vele a fickót, majd lehajol a pisztolyáért. A másik járőr felpattan a ROBOGÓ-jára, és eliramodik. LEIA tüzelni kezd a menekülő járműre, aminek eredményeképpen a járőr nekiütközik a társa várakozó ROBOGÓ-jának, és felrobban.



Az erdő ismét elcsendesedik. WICKET felemeli szőrös pofiját a fatörzs alól, és elismerően tekint a nőre. Áhitattal motyog. LEIA sietősen körülnéz, és kézen fogva a kis, zömök teremtményt, elindul a sűrű bozótos felé.

LEIA: *Gyere. Tűnjünk el innen.*



Ahogy belépnek a fák közé, WICKET veszi át a vezetést. Felrikolt, és ráncigálva jelzi LEIA-nak, hogy kövesse.

EXT. DEATH STAR

Two TIE INTERCEPTORS speed over the incomplete half of the DEATH STAR.



HALÁLCSILLAG

Két TIE INTERCEPTOR repül el a HALÁLCSILLAG befejezetlen oldala fölött.



INT. DEATH STAR, EMPEROR'S TOWER – THRONE ROOM

Two red IMPERIAL Guards stand watch at the elevator as the door opens to reveal VADER. VADER enters the eerie, foreboding throne room. It appears to be empty. His footsteps echo as he approaches the EMPEROR's throne. He waits, absolutely still. The EMPEROR sits with his back to the DARK LORD.



EMPEROR: *I told you to remain on the COMMAND SHIP.*
VADER: *A small REBEL FORCE has penetrated the shield and landed on ENDOR.*
EMPEROR: (no surprise) *Yes, I know.*
VADER: (after a beat) *My son is with them.*
EMPEROR: (very cool) *Are you sure?*
VADER: *I have felt him, my Master.*
EMPEROR: *Strange, that I have not. I wonder if your feelings on this matter are clear, LORD VADER.*

VADER knows what is being asked.



VADER: *They are clear, my Master.*
EMPEROR: *Then you must go to the SANCTUARY MOON and wait for him.*
VADER: (skeptical) *He will come to me?*

HALÁLCSILLAG, AZ URALKODÓ TORNYA – TRÓNTEREM

Két vörös egyenruhás BIRODALMI testőr áll őrt a felvonó mellett, amikor kinyílik az ajtó, feltűnik mögüle VADER. VADER belép a kísérteties, baljós trónterembe. Üresnek látszik. Lépései visszhangoznak az üresnek tűnő helyiségben, miközben az URALKODÓ trónjához közeledik. Teljes nyugalomban várakozik. Az URALKODÓ a SÖTÉT NAGYÚR-nak háttal foglal helyet az ülésben.



URALKODÓ: *Azt mondtam, maradj a PARANCSNOKI HAJÓ-n.*
VADER: *Egy kisebb LÁZADÓ egység áthatolt a pajzson és leszállt az ENDOR-on.*
URALKODÓ: (nincs meglepve) *Igen, tudom.*
VADER: (egy ütemmel később) *A fiam velük van.*
URALKODÓ: (nagyon hűvösen) *Biztos benne?*
VADER: *Megéreztem a közelségét, Mesterem.*
URALKODÓ: *Különös, hogy én nem éreztem. De nem tudom, vajon pontosak-e a megérzéseid, ha róla van szó, VADER NAGYÚR.*

VADER tudta, hogy ezt fogja kérdezni.



VADER: *Pontosak, Mesterem.*
URALKODÓ: *Akkor a TILTOTT HOLD-ra kell menned, és ott várnod őt.*
VADER: (kétérdűen) *Ő fog eljönni hozzám?*



EMPEROR: *On his own free will. I have foreseen it. His compassion for you will be his undoing. He will come to you and then you will bring him before me.*

VADER: (bows) *As you wish.*

The DARK LORD strides out of the throne room.

EXT. ENDOR – FOREST CLEARING, LEIA'S CRASH SITE

HAN, LUKE, CHEWIE, and the two DROIDS are spread out as they move through the heavy foliage near the clearing where we last saw LEIA. LUKE finds LEIA's helmet, picks it up with an expression of concern.



HAN: *LUKE! LUKE!*

LUKE runs with the helmet to where HAN has found the charred wreck of a SPEEDER BIKE in the grass.

THREEPIO: *Oh, Master LUKE.*
LUKE: *There's two more wrecked SPEEDERS back there. And I found this.*

He tosses the helmet to HAN.



THREEPIO: *I'm afraid that ARTOO's sensors can find no trace of Princess LEIA.*
HAN: (gravely) *I hope she's all right.*

CHEWBACCA growls, sniffing the air, then, with a bark, pushes off through the foliage.

HAN: *What, CHEWIE? What? CHEWIE!*



URALKODÓ: *Önszántából. Előre láttam. Az irántad érzett szánakozása fogja okozni a vesztét. El fog menni hozzád, akkor pedig idehozod őt a szíнем elé.*

VADER: (meghajol) *Ahogy óhajtja.*

A FEKETE LOVAG elhagyja a tróntermet.

ENDOR – TISZTÁS AZ ERDŐBEN, LEIA BALESETÉNEK HELYE

HAN, LUKE, CHEWIE, valamint a két DROID szétszóródik, miközben módszeresen átkutatják az erdőt annak a tisztásnak a közelében, ahol LEIA-t a legutóbb láttuk. LUKE megtalálja LEIA sisakját, aggodalmas képpel veszi fel a földről



HAN: *LUKE! LUKE!*

LUKE a sisakkal a kezében odarohan, ahol a fűben HAN felfedezte a ROBOGÓ elszenesedett maradványait.

THREEPIO: *Óh, LUKE gazdám.*
LUKE: *Láttam két roncsot arrafelé is. És ezt találtam.*

Áthajítja a sisakot HAN-nak.



THREEPIO: *Sajnos ARTOO érzékelői sehol sem találják LEIA hercegnőt.*
HAN: (higgadtan) *Remélem nincs baja.*

CHEWBACCA vakkant, beleszimatol a levegőbe, aztán egy ugatással beveti magát a sűrűbe.

HAN: *Mi az, CHEWIE? Mi bajod? CHEWIE!*

The others rush to keep up with the giant WOOKIEE. As he scoots along, ARTOO whistles nervously.



EXT. ENDOR – FOREST – DENSE FOLIAGE

The group has reached a break in the undergrowth. CHEWIE walks up to a tall stake planted in the ground. There is a dead animal hanging from it.

HAN: *Hey, I don't get it.*



The rest of the group joins the WOOKIEE around the stake.

HAN: (cont) *Nah, it's just a dead animal, CHEWIE.*

CHEWIE can't resist. He reaches toward the meat.

LUKE: *CHEWIE, wa-wait! Don't!*

Too late. The WOOKIEE has already pulled the animal from the stake. Sprooing! The group finds itself hanging upside down in an EWOK net, suspended high above the clearing. ARTOO lets out a wild series of beeps and whistles, and CHEWIE howls his regret.



Their bodies are a jumble in the net. HAN removes a WOOKIEE paw from his mouth.

HAN: *Nice work. Great, CHEWIE! Great! Always thinking with your stomach.*

LUKE: *Will you take it easy? Let's just figure out a way to get out of this thing. (trying to free an arm) HAN, can you reach my LIGHTSABRE?*

HAN: *Yeah, sure.*

A többiek a VUKI után rohannak. A nagy loholás közben ARTOO idegesen fűttyög.



ENDOR – AZ ERDŐBEN – SŰRŰ LOMBOZAT

Az aljnövényzet hirtelen véget ér, a kis csoport újabb tisztásra ér. CHEWIE a tisztás közepén lévő, földbe ásott, magas cölöphöz sétál. Egy döglött állat húsa lóg a cölöpről.

HAN: *Hé, én ezt nem értem.*



A többiek csatlakoznak a VUKI-hoz, körbeállják a cölöpöt.

HAN: (folyt) *Ez csak egy döglött állat, CHEWIE.*

CHEWIE képtelen ellenállni. A hús felé nyúl.

LUKE: *CHEWIE, vá-várj! Neee!*

Túl késő. A VUKI már leemelte az állatot a cölöpről. Hussz! A társaság hirtelen fejfelé egy EWOK hálóban találja magát, magasan a tisztás fölött lógva. ARTOO sípolások és fűttyők vad sorozatát hallatja, miközben CHEWIE sajnálkozását kifejezve morog.



Testük összevissza gabalyodva hever a hálóban. HAN egy VUKI lábat húz ki a szájából.

HAN: *Ügyes. Nagy voltál, CHEWIE. Remek. Mert te mindig csak a hasadra gondolsz.*

LUKE: *Most ne veszekedj, inkább azon törd a fejed, hogy szabadulunk ki innen. (próbálja kiszabadítani az egyik karját) HAN, eléred onnan a FÉNYKARDOM-at?*

HAN: *El, mindjárt.*

ARTOO is at the bottom most point in the net. He extends his cutting appendage and begins slicing at the net. HAN is trying to squeeze an arm past THREEPIO to get at LUKE's LIGHTSABRE.



HAN: *Out of the way, goldenrod... unh... get off of...*
THREEPIO: *How do you think I feel?*

HAN is pressed face to face with the PROTOCOL DROID. The net continues to spin.

THREEPIO: *ARTOO, I'm not sure that's such a good idea. It's a very long dro-o-op!!*

ARTOO has cut through and the entire group tumbles out of the net, crashing to the ground. As they regain their senses and sit up, they realize they are surrounded by dozens of EWOKS, each brandishing a long spear.



One comes close to HAN pushing a long spear in his face.

HAN: *Wha...? Hey! Point that thing someplace else.*

HAN pushes the spear wielded by TEEBO out of his face and a second EWOK warrior comes up to argue with TEEBO. The spear returns to HAN's face. He grabs it angrily and starts to go for his laser pistol.



HAN: *Hey!*
LUKE: *HAN, don't. It'll be all right.*

ARTOO van legalul, a legközelebb a talajhoz. Kinyújtja testéből az egyik vágószerszám-végtagját, és elkezd szétvágni a hálót. HAN igyekszik kiszabadítani a karját THREEPIO háta mögül, hogy elérje LUKE FÉNYKARDJA-t.



HAN: *Menj már innen, te aranyszörnyeteg... szállj le a...*
THREEPIO: *Mit gondol, én hogy érzem magam?*

HAN arca a PROTOKOLL DROID arcához nyomul. A háló folyamatosan pörög.

THREEPIO: *ARTOO, nem vagyok biztos benne, hogy ez jó ötlet, túl magasan... voltunk!!*

ARTOO átvágja az utolsó szemet, és az egész társaság kizuhan a hálóból, le a földre. Ahogy összeszedik magukat, és feltápáskodnak, azt veszik észre, hogy tucatnyi EWOK veszi körül őket, mindannyian hosszú lándzsákat lóbálnak.



Egyikük odamegy HAN-hoz, és hosszú dárdáját az arcába nyomja.

HAN: *Mi a...? Hé, viszed innét máshova ezt az izét!*

HAN megragadja TEEBO lándzsáját, és eltolja az arca elől, mire egy másik EWOK harcos érkezik és kezd el veszekedni TEEBO-val. A dárda újra HAN arca elé kerül. Dühösen kapja el a fegyvert, miközben előrántja lézerpisztolyát.



HAN: *Hé!*
LUKE: *HAN, ne. Nem lesz semmi baj.*